

## REGULAMIN KONKURSU

„DaF-Kenner kochen!”

EDYCJA XIII

Rok szkolny 2016/2017

### § 1

#### Cel konkursu

Konkurs „DaF-Kenner kochen!” jest konkursem z dziedziny nauki, kultury i sztuki.

Celem konkursu jest zainteresowanie uczniów polskich szkół podstawowych, gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych nauką języka niemieckiego oraz doskonaleniem umiejętności językowych, pogłębienie wiedzy na temat krajów niemieckojęzycznych, poznanie kultury, rozwijanie umiejętności twórczych, artystycznych, organizacyjnych oraz umiejętności pracy w zespole.

### § 2

#### Organizatorzy konkursu

1. Organizatorem konkursu jest PWN Wydawnictwo Szkolne Sp. z o.o. sp.k. (dawniej: Wydawnictwo Szkolne PWN sp. z o.o.) z siedzibą w Warszawie, 02-460 Warszawa, ul. Gottlieba Daimlera 2, wpisana do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod nr. KRS 0000630208, NIP 525-15-63-996, Regon 012 326 867, wysokość sumy komandytowej 3.564.000,00 zł (dalej: Organizator lub PWN Wydawnictwo Szkolne) składa przyrzeczenie publiczne przyznania nagród na warunkach określonych w niniejszym regulaminie.
2. Konkurs organizowany jest we współpracy z Goethe Institut.
3. Patronat nad konkursem objęli: Ambasada Niemiec, Polskie Stowarzyszenie Nauczycieli Języka Niemieckiego.
4. Partnerem konkursu jest Ambasada Szwajcarii.
5. Patronem honorowym konkursu jest Kurt Scheller.

### § 3

#### Fundatorzy nagród

Fundatorami nagród są:

- PWN Wydawnictwo Szkolne sp. z o.o. sp. k.,
- Goethe Institut,

### § 4

#### Uczestnicy konkursu

1. Konkurs skierowany jest do uczniów klas 1-3 i 4-6 szkół podstawowych, klas 1-3 gimnazjów oraz klas 1-3 szkół ponadgimnazjalnych na terenie Rzeczypospolitej Polskiej, którzy interesują się językiem niemieckim i rozwijają swój talent lingwistyczny.
2. Udział uczniów w konkursie możliwy jest wyłącznie w ramach grup.
3. Każda grupa może liczyć maksymalnie 5 uczniów.
4. W grupie mogą znajdować się wyłącznie uczniowie z tej samej szkoły. Niedopuszczalny jest udział uczniów w kilku grupach.
5. Uczestnikami konkursu są:
  - a) uczniowie zgłoszeni jako grupa przez nauczyciela,
  - b) nauczyciel, który dokonał zgłoszenia grupy uczniów,
  - c) szkoła, z której pochodzi zgłaszana grupa uczniów.
6. Uczestnictwo w konkursie możliwe jest jedynie łącznie, tj. wymaga jednoczesnego uczestnictwa wszystkich podmiotów wskazanych w ust. 7.
7. Warunkiem wzięcia udziału w konkursie jest zaakceptowanie niniejszego regulaminu przez potencjalnych uczestników oraz zgłoszenie szkoły i grupy dokonane przez nauczyciela języka niemieckiego poprzez podany na stronie internetowej [www.dafkenner.wszpwn.com.pl](http://www.dafkenner.wszpwn.com.pl) formularz elektroniczny, a także:
  - a) Wypełnienie zgłoszenia aktualnymi danymi osobowymi nauczyciela oraz wysłanie zgłoszenia z oświadczeniem o wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych

nauczyciela na potrzeby realizacji konkursu, a także na publikację danych osobowych w związku z podaniem wiadomości o wynikach konkursu zgodnie z §14 ust. 3

Regulaminu oraz

b) Wysłanie uzupełnionych prawidłowymi danymi i podpisanych oświadczeń, o których mowa w §9 ust. 2,5 i 6 regulaminu.

## § 5

### Zadanie konkursowe

1. Uczniowie w grupach maksymalnie 5 osobowych nagrywają film prezentujący przygotowanie dania, pochodzącego z jednego z krajów niemieckojęzycznych.
2. Zadanie konkursowe polega na:
  - przygotowaniu informacji na temat wybranej potrawy, pochodzącej z jednego z krajów niemieckojęzycznych,
  - wybranie przepisu oraz przyrządzenie wybranej potrawy,
  - nagranie filmu, który prezentuje: przygotowanie potrawy, ustną prezentację informacji na temat potrawy, podanie receptury.
4. Środki wyrazu powinny być dostosowane do wieku i możliwości uczestników konkursu.
5. Nagranie należy przygotować w formie pliku w jednym z podanych formatów: mp4, mov, wmv, mpg. Nagranie może trwać maksymalnie 6 minut.
6. W nagraniu mogą wziąć udział wyłącznie uczniowie wchodzący w skład zgłoszonej grupy.
7. Każda grupa może wysłać jedno nagranie.
8. Kryteria oceny:
  - poprawność językowa,
  - ilość i sposób prezentacji informacji na temat potrawy,
  - oryginalność pomysłu, stopień trudności wykonania,
  - sposób wykonania dania, w tym walory estetyczne,
  - nawiązanie do realiów/ kultury krajów niemieckojęzycznych.

## § 6

### Organizacja konkursu

Konkurs zostanie przeprowadzony w 4 kategoriach wiekowych:

Kategoria I – dla klas 1-3 szkoły podstawowej

Kategoria II – dla klas 4-6 szkoły podstawowej

Kategoria III – dla klas 1-3 gimnazjum

Kategoria IV – dla klas 1-3 szkół ponadgimnazjalnych.

## § 7

### Terminy konkursowe

1. Termin zgłoszenia szkół do konkursu upływa 28 lutego 2017 r.

2. Konkurs odbędzie się w następujących terminach:

- od 09.01.2017 r. do 28.02.2017 r. – zgłaszanie uczestników,
- do dnia 14.04.2017 r. – nadsyłanie do Organizatora prac konkursowych,
- do dnia 19.05.2017 r. – ogłoszenie wyników konkursu.

## § 8

### Nagrody

1. Zwycięskie grupy z każdej kategorii otrzymają następujące nagrody:

Miejsce I – tablety o wartości 600zł (maksymalnie 5 w każdej kategorii) ,

Miejsce II – słuchawki o wartości 250zł (maksymalnie 5 w każdej kategorii),

Miejsce III – głośniki bluetooth o wartości 100 zł (maksymalnie 5 w każdej kategorii).

2. Nauczyciele, którzy zgłosili grupy, które zajęły pierwsze miejsca w swoich kategoriach, otrzymają stypendia na kursy online, sfinansowane przez Goethe Institut o łącznej wartości 1400 EUR.

3. Nauczyciele, których grupy zajęły drugie i trzecie miejsca otrzymają odpowiednio: słuchawki za zajęcie drugiego miejsca oraz głośniki bluetooth za zajęcie trzeciego miejsca.

4. Jury rezerwuje sobie prawo do wręczenia jednej dodatkowej nagrody specjalnej, która zostanie przyznana grupie uczniów oraz jej nauczycielowi prowadzącemu, którzy w opinii jury wyróżnią się szczególnym wkładem pracy przy przygotowaniu pracy konkursowej. Nauczyciel przygotowujący

taką grupę otrzyma słuchawki, a uczniowie będący uczestnikami grupy nagrody rzeczowe o wartości 300 zł każda.

5. Wszystkie nagrody dystrybuowane będą za pośrednictwem uczestniczących w konkursie szkół i w tym celu zostaną wręczone osobiście lub wysłane, po rozstrzygnięciu konkursu, do właściwych szkół pocztą poleconą lub kurierem do dnia 16.06.2017 r. na koszt Organizatora lub wręczone przez Organizatora osobiście.

6. Szkoła zobowiązuje się do przekazania otrzymanych nagród i certyfikatów uprawnionym uczestnikom zgodnie z załączonym do nich listem przewodnim.

7. Wszystkim uczestnikom biorącym udział w konkursie DaF-Kenner przysługuje Certyfikat uczestnictwa w konkursie, który będą oni mogli uzyskać od nauczyciela, który dokonał zgłoszenia danej szkoły. Certyfikat ten zostanie udostępniony nauczycielom biorącym udział w konkursie w formie pliku przesłanego na podany przez nich adres e-mail.

8. Zwycięzcy konkursu, uczniowie jak również nauczyciele przygotowujący ich do tego konkursu, otrzymają Certyfikat zwycięzcy konkursu DaF-Kenner, który zostanie wysłany do właściwych szkół pocztą lub kurierem do dnia 16.06.2017 r. na koszt Organizatora.

## § 9

### Przebieg konkursu

1. Nauczyciele języka niemieckiego zapoznają uczniów z Regulaminem konkursu. Uczniowie zgłaszają Nauczycielowi chęć wzięcia udziału w konkursie.

2. Nauczyciel przedstawia Regulamin konkursu oraz uzyskuje pisemne oświadczenia od przedstawicieli ustawowych uczniów (rodziców, opiekunów prawnych, kuratorów), których wybrał do konkursu (w przypadku uczniów nieposiadających pełnej zdolności do czynności prawnych) bądź bezpośrednio od uczniów (w przypadku gdy posiadają pełną zdolność do czynności prawnych). Te pisemne oświadczenia stanowią załączniki do regulaminu i zawierają zgodę na ich udział w konkursie, przetwarzanie ich danych osobowych (w tym utrwalenie ich wizerunku) na potrzeby realizacji konkursu, z którego regulaminem się zapoznali, a także na publikację ich danych osobowych w związku z podaniem wiadomości o wynikach konkursu i zwycięskich pracach zgodnie z § 14 ust.3 Regulaminu, co obejmuje także publikację danych

w zakresie wizerunku w związku z udostępnieniem nagrodzonych prac konkursowych (teledysków) w ramach których wizerunek został utrwalony, na stronach internetowych wskazanych w §14 ust. 3 Regulaminu.

3. Po spełnieniu warunków opisanych w ust. 2 powyżej, nauczyciel zgłasza grupę uczestników, używając formularza elektronicznego zamieszczonego na stronie internetowej

[www.dafkenner.wszpwn.com.pl](http://www.dafkenner.wszpwn.com.pl) W zgłoszeniu należy podać wskazane w formularzu dane.

Nauczyciel otrzyma informację zwrotną na swój adres e-mail, zawierającą numer zgłoszenia oraz instrukcję nadesłania pracy konkursowej za pomocą usługi We Transfer. Każda grupa konkursowa wymaga zgłoszenia na odrębnym formularzu.

4. Nauczyciel, po zgłoszeniu uczestników, przygotowuje wspólnie z uczniami pracę konkursową

którą – wyłącznie przy spełnieniu warunków opisanych w ust. 2 powyżej, przesyła w formie pliku, za pomocą aplikacji We Transfer na adres [dafkenner@pwn.pl](mailto:dafkenner@pwn.pl). Każdy wysyłany plik musi zostać opisany z podaniem następujących informacji: numer zgłoszenia, nazwa szkoły, kategoria wiekowa uczestników, nazwisko nauczyciela, który zgłosił grupę.

5. Nauczyciel jest zobowiązany do dostarczenia Organizatorowi pisemnych zgód, o których mowa w ust. 2 powyżej, jak również wypełnionego formularza stanowiącego załącznik nr 2 do niniejszego regulaminu. Zgody, o których mowa w ust. 2 powyżej oraz formularz zgłoszeniowy mogą być przesłane drogą pocztową bądź mailową. W przypadku przesyłania ich drogą mailową, nauczyciel załącza do wiadomości mailowej skany zgód. Przesłanie ww. zgód do Organizatora jest warunkiem koniecznym wzięcia udziału w konkursie.

6. Zgody, o których mowa w ust. 2 muszą być złożone na formularzach, które stanowią załączniki odpowiednio: nr 1a i 1b do niniejszego regulaminu. Prace konkursowe przesłane bez takich oświadczeń, w tym obejmujących zgody na przetwarzanie danych osobowych na potrzeby realizacji konkursu i upublicznienie danych osobowych oraz wizerunku w związku z publikacją informacji o wynikach konkursu i zwycięskich pracach (publikacją nagrodzonych prac zgłoszonych do konkursu) zawarte pod punktami (a) – (e) załączników 1a i 1b, nie biorą udziału w konkursie. Organizator oświadcza, że do wzięcia udziału w konkursie nie jest wymagane udzielenie zgód określonych w pkt. (f) i (g) załączników 1a i 1b.

Adres Organizatora:

PWN Wydawnictwo Szkolne

ul. Daimlera 2

02-460 Warszawa

z dopiskiem „DaF-Kenner”

7. Wzięcie udziału w konkursie i akceptacja niniejszego regulaminu konkursu oznacza zgodę na nieograniczone w czasie wykorzystanie przez Organizatora oraz Goethe Institut pracy konkursowej na terytorium państw Unii Europejskiej oraz w Internecie, na następujących polach eksploatacji:

- a) utrwalanie i zwielokrotnianie techniką cyfrową oraz na nośnikach magnetycznych, optycznych i elektronicznych, na dowolnym nośniku i w dowolnym formacie zapisu cyfrowego;
- b) wprowadzanie do pamięci komputera i przechowywanie w pamięci komputera;
- c) publiczne udostępnianie za pośrednictwem sieci informatycznych i teleinformatycznych, publiczne udostępnianie pracy konkursowej w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym w tym w sieci internet, intranet, extranet oraz telefonii mobilnej.

8. Udzielenie zgody na wykorzystanie utworu w zakresie opisanym w ust. 6 powyżej następuje nieodpłatnie na każdym z wymienionych tam pól eksploatacji.

9. W razie wyrażenia zgody na publikację danych osobowych oraz wizerunku utrwalonego w ramach pracy konkursowej w celach marketingowych (pkt (g) Załączników 1a i 1b), poczytuje się, że zgoda określona w ust. 6 niniejszego paragrafu została również udzielona na wykorzystanie prac konkursowych w celach promocyjnych organizatora w sposób określony w pkt (g) Załączników 1a i 1b.

10. Prace konkursowe razem z wymaganymi załącznikami, należy przesłać najpóźniej do dnia 14.04.2017 r.

11. Wyniki konkursu zostaną opublikowane do dnia 19.05.2017 r.

## § 10

### Wybór zwycięzców

1. Zwycięzcami konkursu zostaną grupy, których prace zostaną najwyżej ocenione przez jury, powołane we własnym zakresie przez Organizatora. Ocena nadesłanych prac dokonywana jest w oparciu o kryteria wskazane § 5 ust. 8 niniejszego regulaminu.
2. Decyzja jury o wyborze laureatów konkursu jest ostateczna i nie podlega odwołaniu.

## § 11

### Reklamacje

1. Wszelkie reklamacje dotyczące konkursu należy zgłaszać do Organizatora na adres e-mail [dafkenner@pwn.pl](mailto:dafkenner@pwn.pl) z podaniem tematu Reklamacja, w terminie 14 dni kalendarzowych od dnia zaistnienia podstawy reklamacji, przy czym nie później niż w terminie 30 dni od dnia zakończenia konkursu.
2. Każda reklamacja, aby została rozpatrzona, musi zawierać imię i nazwisko, numer telefonu oraz adres wnoszącego reklamację, dokładny opis i przyczynę reklamacji oraz dane grupy, której dotyczy (numer zgłoszenia, nazwa szkoły).
3. Reklamacje rozpatrywane będą przez Organizatora w terminie do 30 dni od dnia ich otrzymania. O sposobie rozpatrzenia reklamacji osoba składająca reklamację poinformowana zostanie drogą mailową, na adres e-mail podany w reklamacji.

## § 12

### Kontakt

1. Pytania/uwagi związane z konkursem prosimy kierować drogą elektroniczną na adres: [dafkenner@pwn.pl](mailto:dafkenner@pwn.pl)
2. Organizator odpowie tylko na pytania/uwagi związane z konkursem, zawierające dodatkowo imię i nazwisko, adres email, numer telefonu osoby je zgłaszającej.
3. Odpowiedzi udzielane będą przez Organizatora w terminie do 14 dni od dnia otrzymania pytania/uwagi na adres mailowy, o którym mowa w ust. 2 powyżej.



## § 13

### Ochrona danych osobowych

1. Administratorem danych w stosunku do danych uczestników konkursu jest Organizator.
2. Dane będą przetwarzane w celu rejestracji zgłoszeń i przeprowadzenia konkursu, w tym publikacji wyników konkursu, rozpatrzenia reklamacji, wydania nagród, zgodnie z niniejszym regulaminem.
3. Podanie danych jest dobrowolne, ale niezbędne do tego, by móc wziąć udział w konkursie. Każda osoba, której dane dotyczą, ma prawo dostępu do treści swoich danych i ich poprawiania.
4. Administrator danych zapewnia bezpieczeństwo danych osobowych, gdyż stosuje środki ochrony fizycznej, organizacyjnej oraz sprzętowej niezbędne do zapewnienia bezpieczeństwa przetwarzanych danych osobowych.

## § 14

### Postanowienia końcowe

1. Udział uczniów i nauczycieli w konkursie jest bezpłatny.
2. Regulamin konkursu dostępny jest na stronie internetowej Organizatora pod adresem [www.dafkenner.wszpwn.com.pl](http://www.dafkenner.wszpwn.com.pl).
3. Informacje o wynikach konkursu i zwycięskich pracach zostaną zamieszczone na stronach internetowych Organizatora (pod adresem [www.dafkenner.wszpwn.com.pl](http://www.dafkenner.wszpwn.com.pl) oraz [www.wszpwn.com.pl](http://www.wszpwn.com.pl), profilach na portalach społecznościowych) oraz stronie internetowej partnera konkursu - Goethe Institut, w związku z publikacją informacji o wynikach konkursu i zwycięskich pracach. Informacje o wynikach konkursu i zwycięskich pracach obejmują imiona, nazwiska osób nagrodzonych, wizerunek oraz dane szkół, z których pochodzą. W ramach podania informacji o zwycięskich pracach może dojść do udostępnienia w wyżej wymienionych miejscach nagrodzonych prac konkursowych, na warunkach opisanych w Regulaminie i załącznikach.
4. Organizator zastrzega sobie prawo do zmiany terminów pośrednich przeprowadzenia

konkursu, przy czym jego rozstrzygnięcie nastąpi nie później niż do dnia 10 czerwca 2017 r.

5. Wszelkie zmiany dotyczące niniejszego Regulaminu obowiązują z chwilą ich opublikowania na stronie internetowej Organizatora a w zakresie zgłoszonych uczestników z chwilą przesłania stosownej informacji do nauczycieli, którzy dokonywali zgłoszeń.

6. Przystąpienie do konkursu oznacza akceptację warunków regulaminu przez wszystkich ich uczestników.